Manuel d’installation pour douche ronde en coin à portes coulissantes
Corner round shower with sliding doors installation guide

Pour modèle de douche / For shower model :
• 045-3187 (NTK6002-3636)

045-3187 (NTK6002-3636)

Please keep this manual and product code number for future reference and for ordering replacement parts if necessary.

Veuillez conserver ce manuel et le code de produit pour des références futures, et au besoin, la commande de pièces de rechange.

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

- *Lire attentivement et complètement le manuel d'installation avant de procéder.*
- *Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.*

INSTALLATION SUR LES TUILES EN CÉRAMIQUE

- *Si votre porte de douche doit être installée sur une bordure en céramique, le jambage doit reposer complètement sur cette dernière.*
- *Le calfeutrage doit être appliqué sur le côté extérieur de la douche où le panneau fixe rencontre la bordure en céramique.*

NOTE

- *Calfeutrage: aucun scellant n'est nécessaire à l'intérieur de la douche.*
- *Certains modèles sont dotés de joints d'étanchéité clairs.*

L'ENTRETIEN DE VOTRE DOUCHE

- *Ne jamais utiliser de poudre ou de tampon à récurer, ni d'instrument tranchant sur les parties en métal ou en verre. De temps à autre, il suffit de nettoyer la porte avec une solution d'eau et un détergent doux pour conserver l'aspect neuf des panneaux de verre et du cadre en aluminium.*
- *Nous recommandons de passer une raclette de douche sur les panneaux de verre après chaque utilisation.*

GENERAL INSTRUCTIONS

- Read this manual carefully and completely before proceeding.
- It is recommended that you wear safety glasses at all times during the installation.

INSTALLATION OVER CERAMIC TILES

- If your shower door is to be installed over ceramic tiles, the tiles should lay completely under the wall jamb.
- Silicone should be used to seal the gap where the ceramic tiles meet the fixed panel.

NOTICE

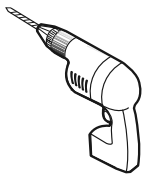
- Caulking: no sealant is required inside the shower, unless otherwise stated.
- Some models are equipped with clear sealing gaskets.

CARE FOR YOUR SHOWER DOOR

- Never use scouring powder pads or sharp instruments on metal pieces or glass panels. An occasional wiping down with a mild soap diluted in water is all that is needed to keep the panels and aluminum parts looking new.
- We recommend wiping the glass panels with a squeegee after each use.

Des changements peuvent être apportés au produit sans préavis.
Product specifications are subject to change without notice

OUTILS ET MATÉRIQUX REQUIS / TOOLS AND MATERIALS REQUIRED

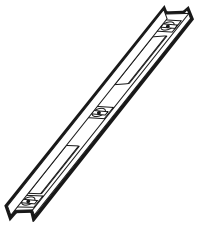


DRILL
PERCEUSE

1/4" & 1/8" DRILL BITS
MÈCHE 1/4" & 1/8"

SCREWDRIVER
TOURNEVIS

LONG NOSE LOCKING PLIERS (X2)
PINCE SERRE ÉTAU (X2)

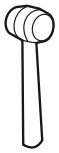


LEVEL
NIVEAU

PENCIL
CRAYON

TAPE MEASURE
RUBAN À MESURER

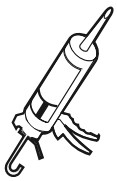
CUTTING PLIERS
PINCE COUPANTE



MALLET
MAILLET

BLOCK
BLOC

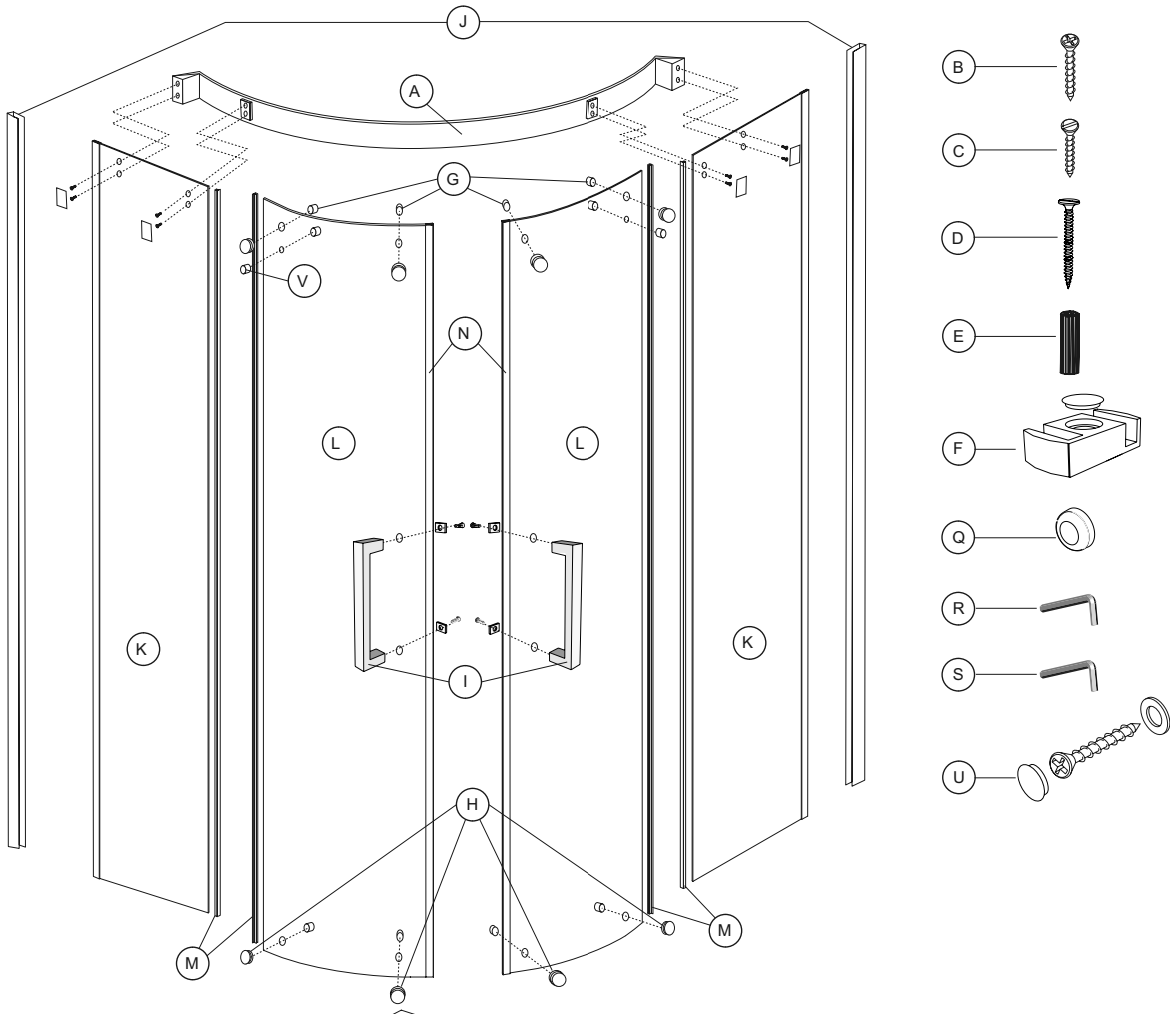
WRENCH
CLÉ À FOURCHE



SILICONE
SCELLANT

*** Use a ¼" drill bit when drilling into ceramic tiles**
***** *Utiliser une mèche de ¼" pour percer des tuiles en céramique.*

LISTE DES PIÈCES / PARTS LIST



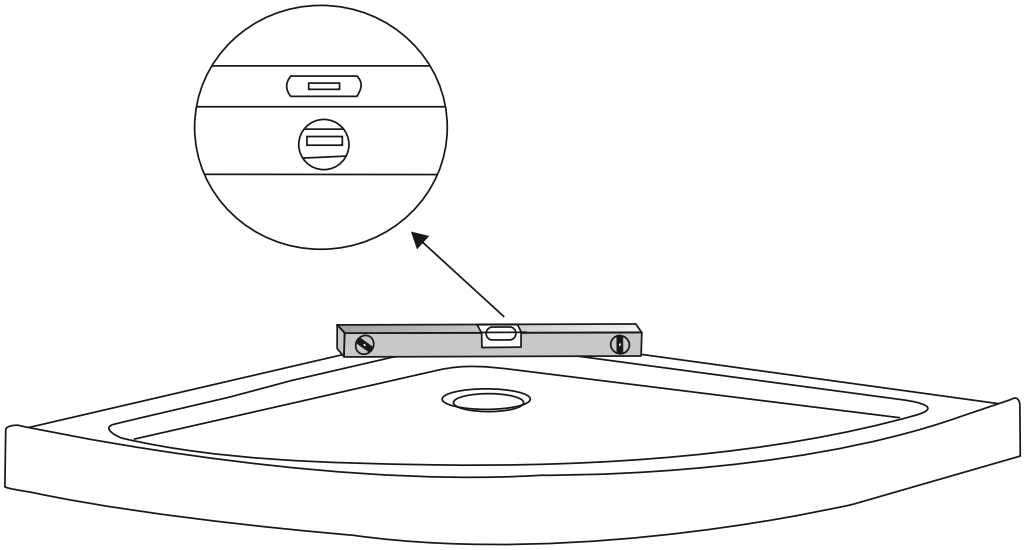
- **A** Rail du haut des portes (x1)
- **B** Vis ST4 x 25mm (x8)
- **C** Vis à tête plate ST4 x 25mm (x2)
- **D** Vis à tête plate ST4 x 40mm (x2)
- **E** Cheville (x10)
- **F** Support/récepteur de verre (x2)
- **G** Roulette de haut de porte (x4)
- **H** Roulette de bas de porte (x4)
- **I** Assemblage de poignée (x2)
- **J** Jambage muraux (x4)
- **K** Panneau de verre fixe (plat) (x2)
- **L** Porte coulissante (courbée) (x2)
- **M** Joint étanche de panneau (x4)
- **N** Joint étanche magnétique (x2)
- **O** Base de douche
- **P** Rail du bas des portes (x1)
- **Q** Capuchon couvre-vis (x2)
- **R** Clé allen 3mm
- **S** Clé allen 4mm
- **T** Forêt de perçeuse 3mm
- **U** Vis ST4 x10mm
- **V** Stoppeur de porte (x2)

- **A** Top rail for the 2 doors (x1)
- **B** Screws ST4 x 25mm (x8)
- **C** ST4 x 25mm Flathead screws (x2)
- **D** ST4 x 40mm Flathead screws (x2)
- **E** Wall plug (x10)
- **F** Glass clip (x2)
- **G** Top door roller (x4)
- **H** Bottom door roller (x4)
- **I** Handle assembly (x2)
- **J** Wall profile (x4)
- **K** Fixed Glass (x2)
- **L** Sliding Door (x2)
- **M** Rubber gasket (x4)
- **N** Magnetic Seal (x2)
- **O** Shower tray (available separately)
- **P** Bottom Rail ((x1)
- **Q** Screw cover cap (x2)
- **R** 3mm Allen Key
- **S** 4mm Allen Key
- **T** 3mm Drill bit
- **U** Screws ST4 x10mm
- **V** Door Stopper (x2)

1. INSTALLATION DE LA BASE / SHOWER TRAY ASSEMBLY

- Installez votre base de douche selon les instructions du manuel fourni dans la boite de la base de douche.
- Assurez-vous que le renvoi de la douche est bien connecté au tuyau d'évacuation dans le plancher.
- Assurez-vous que la base de douche soit parfaitement au niveau et que l'évacuation de l'eau se fait correctement avant de poursuivre les autres étapes d'installation.
- Si la cabine de douche n'est pas installé sur une base de douche, veuillez choisir un type de revêtement de sol adapté afin que l'évacuation de l'eau se fasse correctement.

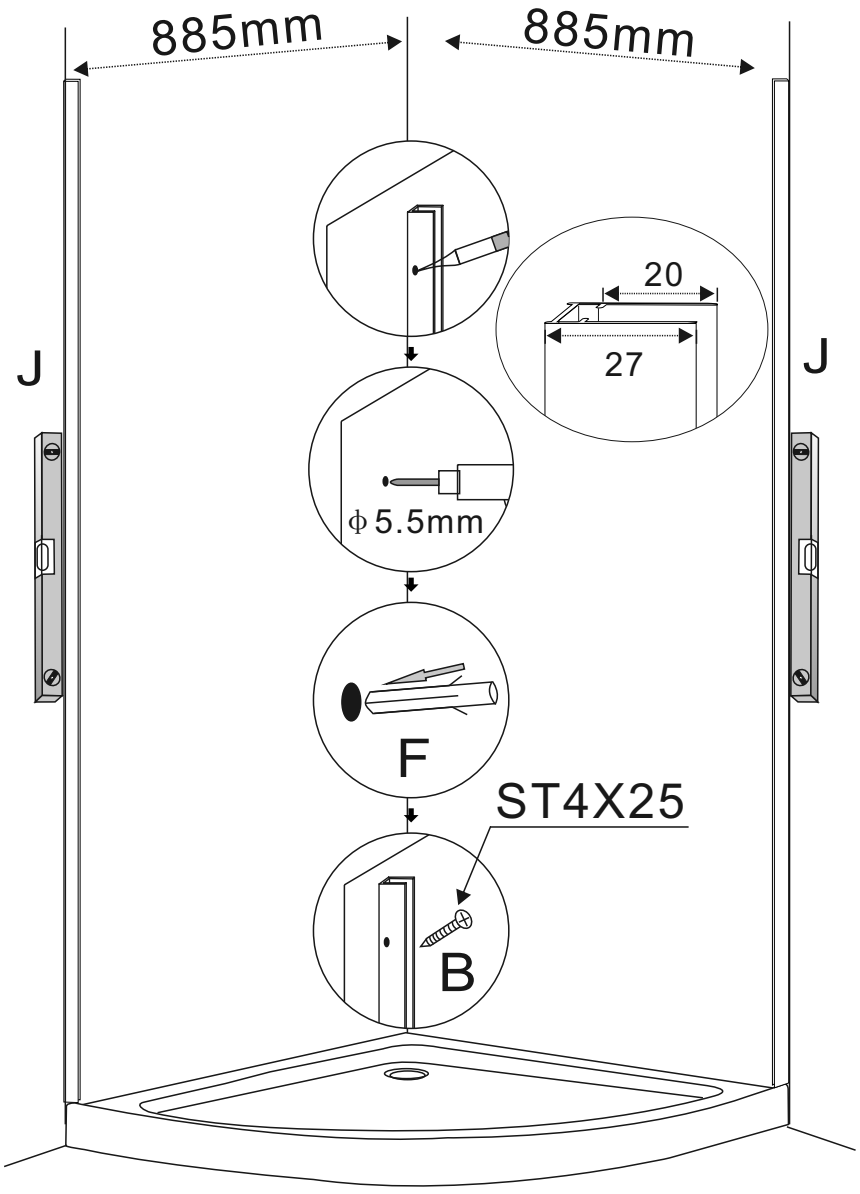
- *Install your shower tray according to the instruction guide provided in the shower tray carton.*
- *Make sure that the shower drain is properly connected to the drain pipe in the floor.*
- *Make sure the shower tray is perfectly leveled and that water drains properly before proceeding to further installation steps.*
- *If the shower enclosure is not installed on a shower tray, select a type of flooring material that will ensure water will drain correctly.*



2. ASSEMBLAGE DES JAMBAGES / WALL JAMB INSTALLATION

- Mesurer la distance correcte du coin à la position exigée de l'extérieur des jambages muraux et marquer cette position sur le mur avec un crayon.
- Positionner les jambages muraux (J) contre ces marques et utiliser un niveau à bulle pour s'assurer qu'ils sont à la verticale.
- Utilisation des jambages muraux (J) comme modèle, marquez les positions des trous pré-percés sur le mur.
- Percer les positions marquées avec un forêt de 5.5 mm.
- Utiliser un maillet de caoutchouc pour insérer les chevilles (F) dans les trous.
- Fixer les jambages de mur avec des vis 4 x 25mm. (B)

- *Measure the correct distance from the corner to the required positions of the outside of the wall profiles and mark this position on the wall with a pencil.*
- *Position the wall profiles (J) against these marks and use a spirit level to ensure they are vertical.*
- *Using the wall profiles (J) as a template, mark the positions of the pre-drilled holes on the wall.*
- *Drill the positions marked using a 5.5 mm drill bit.*
- *Use a rubber mallet to insert the wall plugs (F) into the holes.*
- *Fix the wall profiles with screws 4 x 25 mm. (B)*

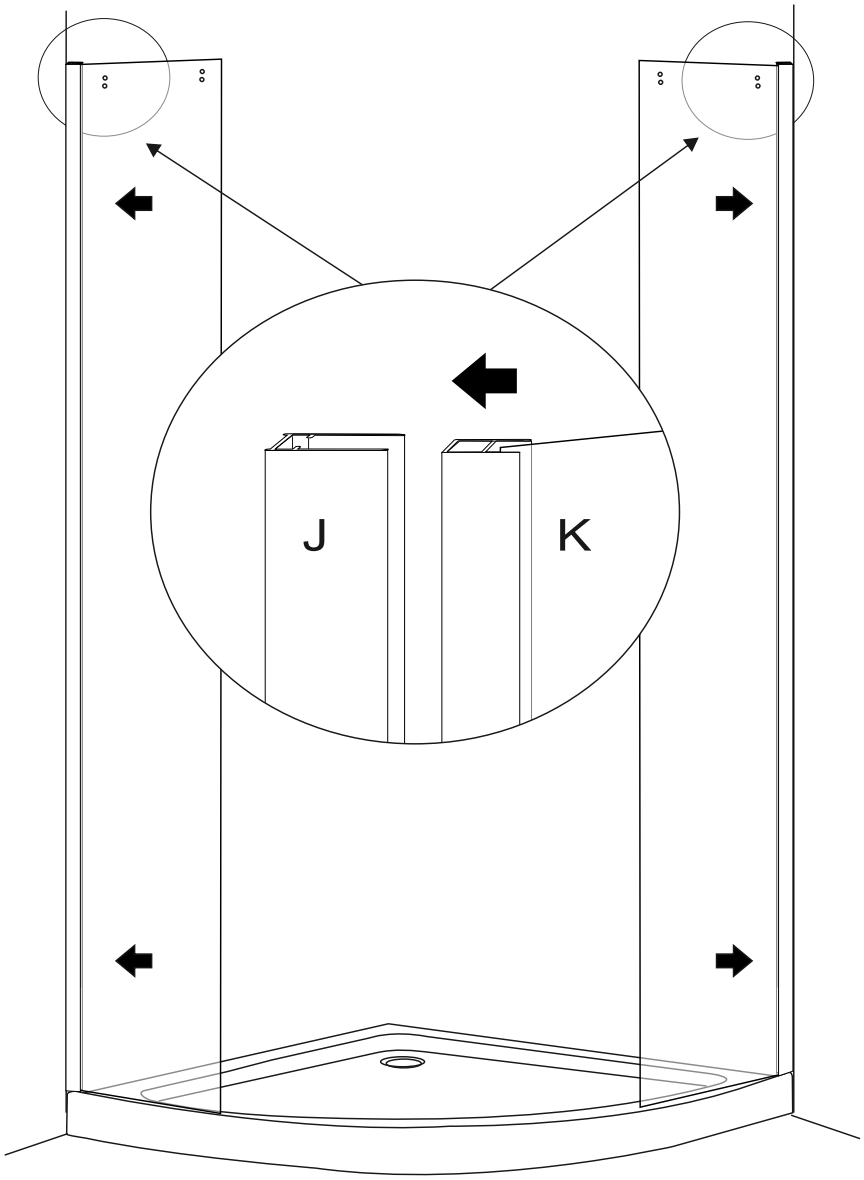


3. ASSEMBLAGE DES PANNEAUX DE VERRE FIXES / FIXED GLASS PANELS ASSEMBLY

- Insérer les panneaux de verre fixes (K) dans les jambages muraux (J).
(Remarque: Assurez-vous que les deux panneaux de verre sont parfaitement verticaux et égaux l'un par rapport à l'autre.)

- Insert the fixed glass panels (K) into the wall profiles (J).
(Note: Make sure the two glass panels are perfectly vertical and equal with each other.)

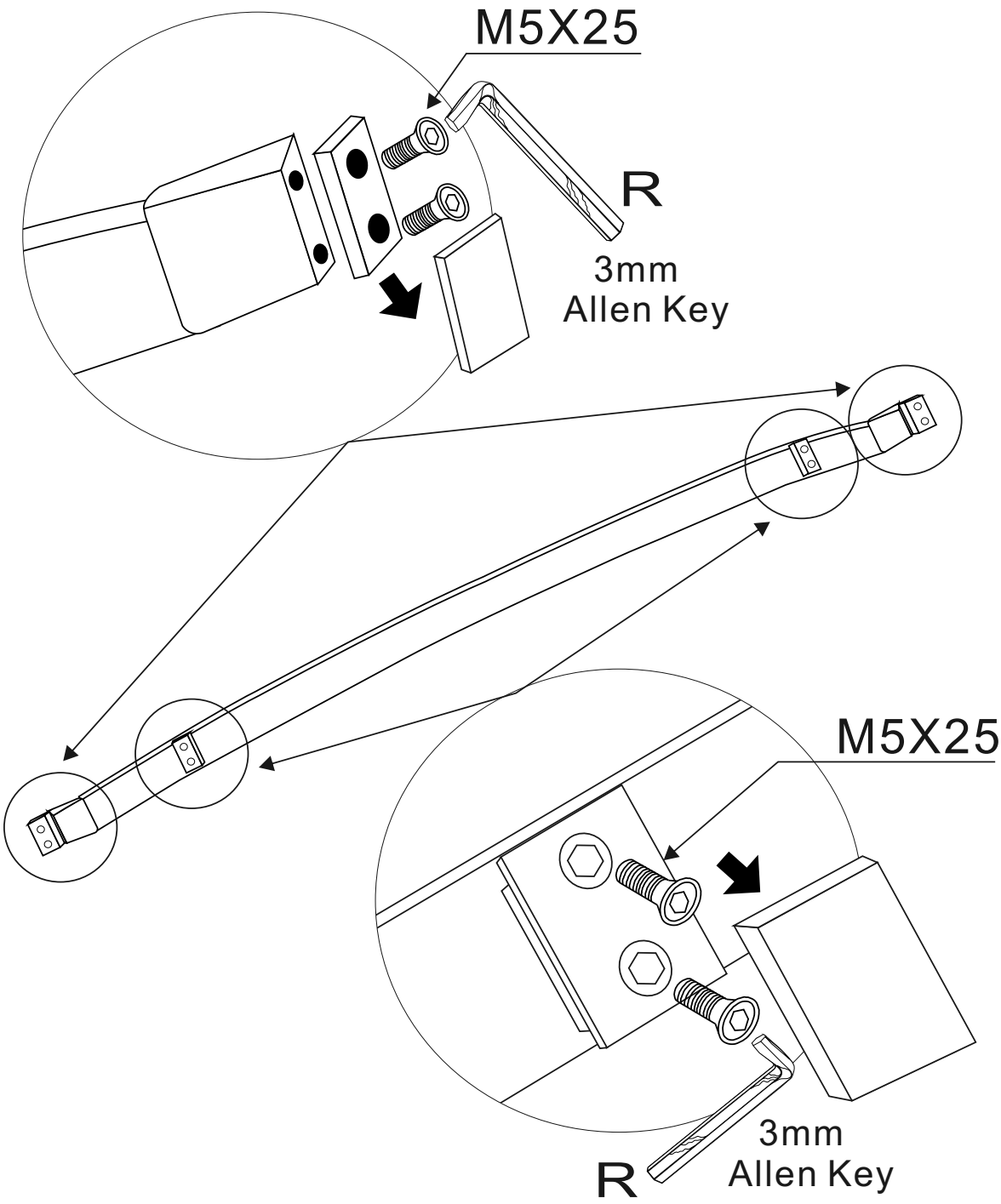
STEP3:
Fixed glass panels Assembling



4. ASSEMBLAGE DU RAIL DES PORTES COULISSANTES (HAUT) / SLIDING DOOR RAIL ASSEMBLY (TOP)

- Désserrer la vis pré-fixée M5 x 25 mm et désassembler les connecteurs en plastique pré-fixés sur le rail du haut.

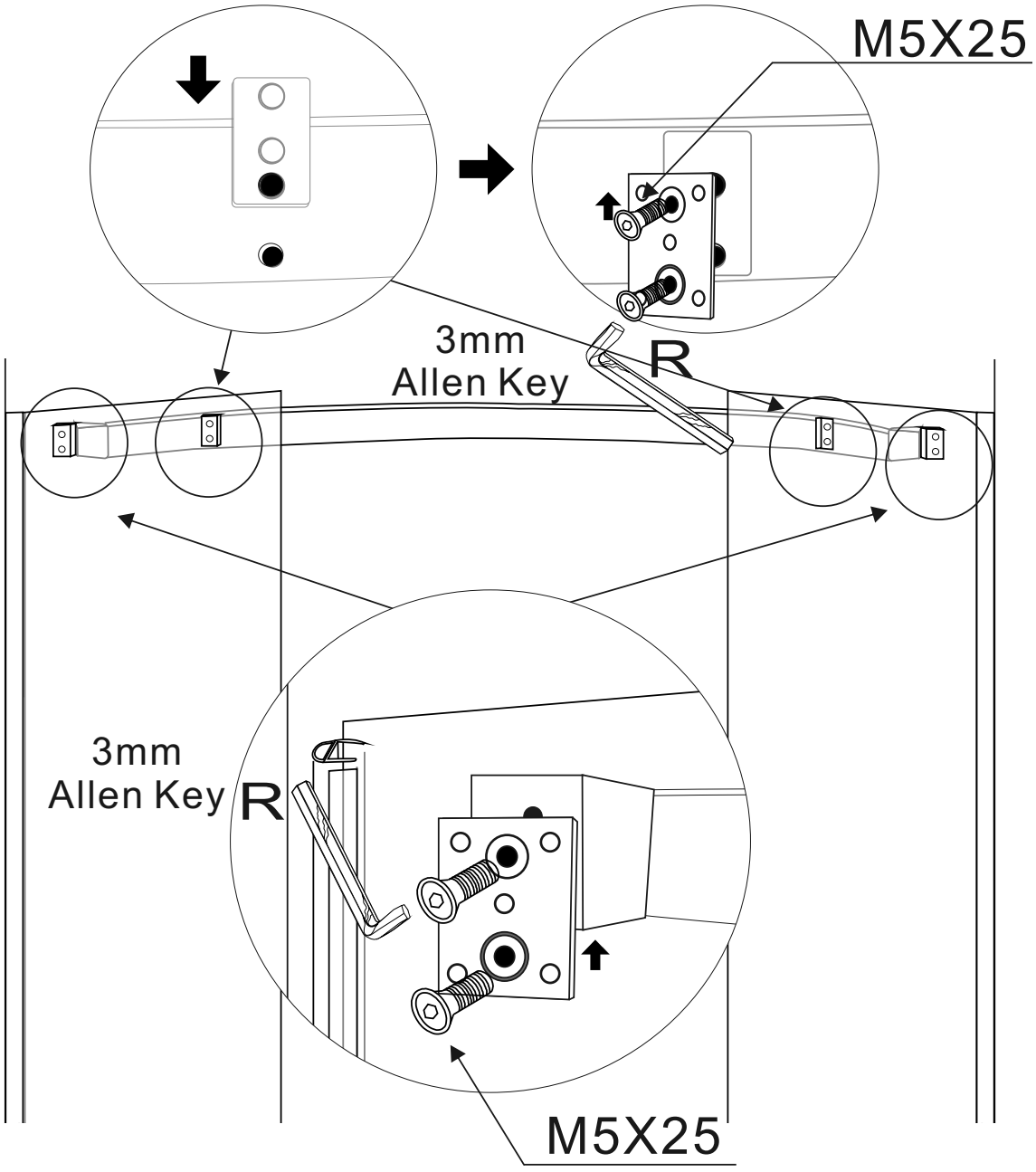
- Loose the pre-installed screw M5 x 25 mm and dis-assemble the pre-installed plastic connectors on the top rail.



5. SOLIDIFICATION DES PANNEAUX DE VERRE FIXES / SECURING THE FIXED GLASS PANELS

- Placer le rail supérieur dans sa position correcte à l'intérieur des panneaux de verre fixes, et assurez-vous que les trous dans les panneaux de verre fixes s'alignent avec les trous sur les connecteurs en plastique du rail du haut.
- Utiliser les vis M5 x 25 mm pour fixer solidement le rail du haut aux 2 panneaux de verre fixes.

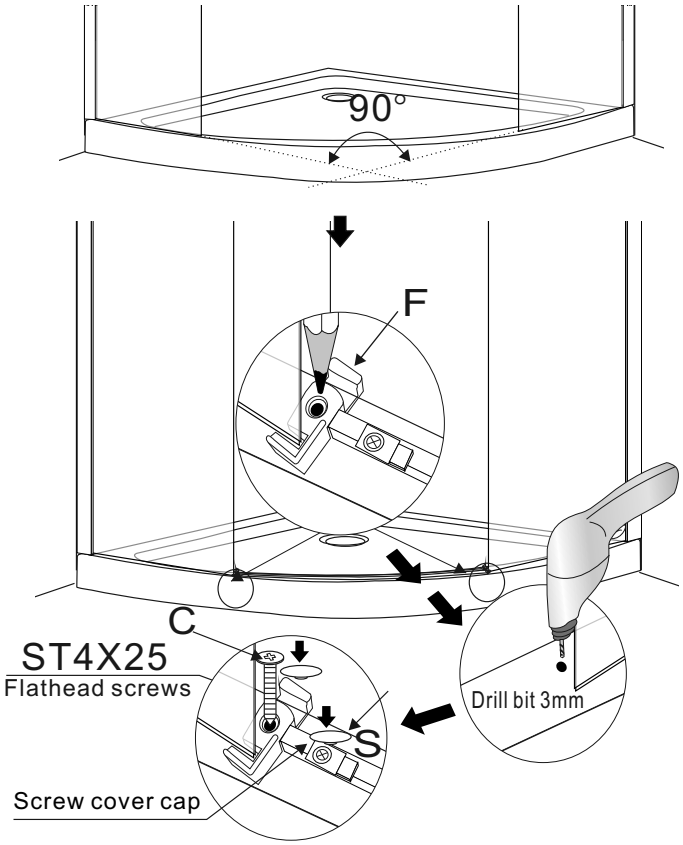
- *Place the top rail in it's correct position from the inside of fixed glass panels, and make sure the panel's holes aligns with the holes on the plastic connectors of top rail.*
- *Using the M5 x 25 mm screws, secure the top rail to the 2 fixed glass panels.*



6. ASSEMBLAGE DU RAIL DES PORTES COULISSANTES (BAS) / SLIDING DOOR RAIL ASSEMBLY (BOTTOM)

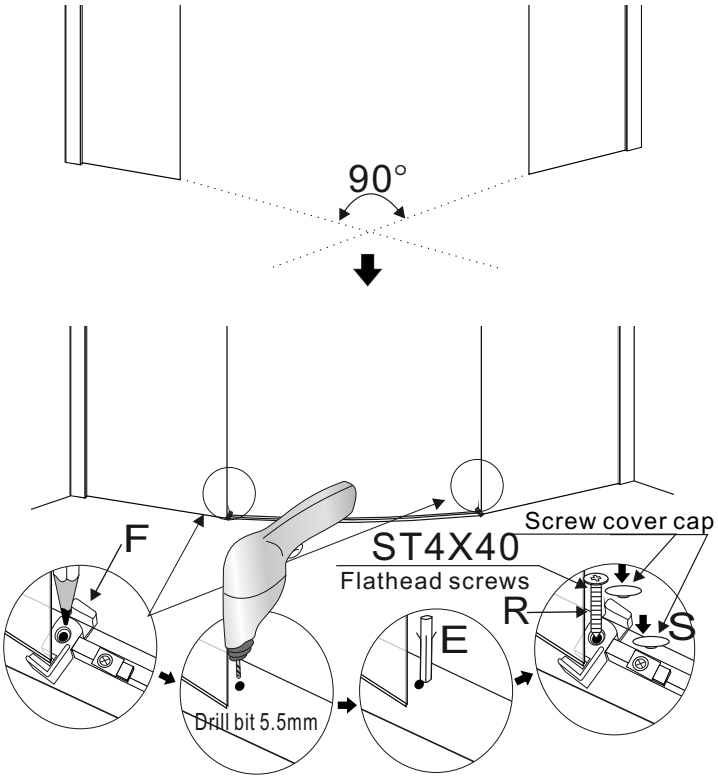
Option 1:
La cabine de douche est installéé sur la base de douche.

The shower enclosure is installed on the shower tray.



Option 2:
La cabine de douche est installée directement sur le sol.

The shower enclosure is installed on the floor.



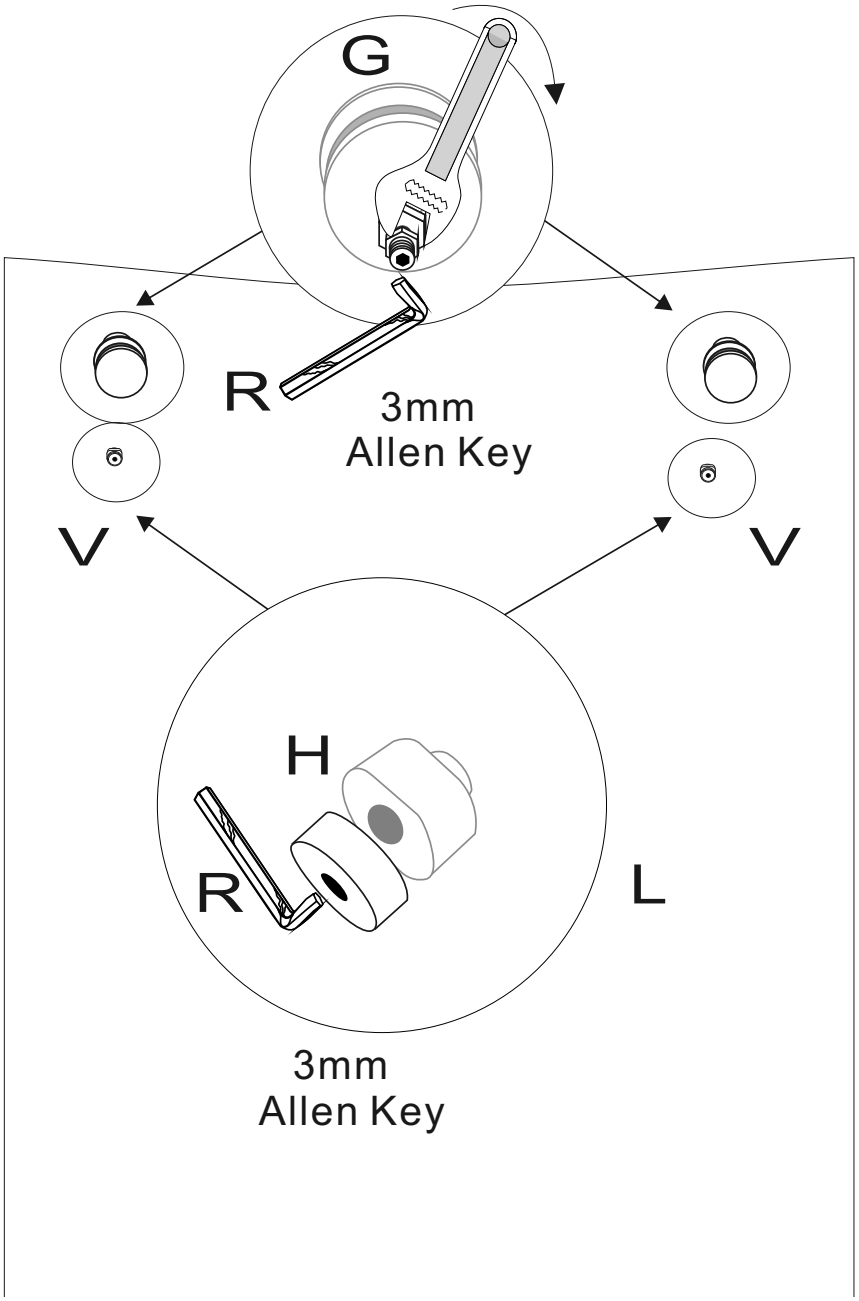
- Insérer le support/récepteur de verre (F) sur les panneaux de verre fixes et insérer le rail inférieur dans les supports/récepteurs (F).
- S'assurer que les supports/récepteurs de verre (F) et le rail inférieur soient à niveau avec le bord de la base de douche.
- Utiliser un crayon pour marquer les positions des trous pré-percés sur la base de douche.
- Retirer les supports/récepteurs de verre de verre et le rail inférieur, percer les positions marquées avec un foret de 3mm.
  (Remarque: Si la cabine de douche n'est pas installée sur une base de douche, mais plutôt sur le sol, un foret 5.5mm doit être utilisé.)
- Replacer les supports/récepteurs de verre, rail inférieur à leur position et aligner les trous avec ceux percés. Les fixer avec des vis à tête plate 4 x 25mm (C) et mettre les capuchons de vis.
  (Note: Si la cabine de douche n'est pas installée sur une base de douche, mais plutôt sur le sol, des chevilles doivent être utilisés avant de fixer les vis à tête plate 4 x 40mm (D)).

- Insert the glass clips (F) onto the fixed glass panels and insert the bottom rail into the glass clips (F).
- Make sure the glass clips and the bottom rails be in level with the edge of shower tray.
- Use a pencil to mark the positions of the pre-drilled holes on the shower tray.
- Remove the glass clips, bottom rails, and drill the marked positions with a 3mm drill bit.
(Note: If the shower enclosure is not installed on the shower tray, but on the floor, a 5.5mm drill bit should be used.)
- Put the glass clips, bottom rails back to the position, and line up the holes with the holes drilled. Fix them with flathead screw 4 x 25mm (C) Put the screw cover caps on.
(Note: If the shower enclosure is not installed on the shower tray, but on the floor, the wall plugs should be used before fixing the flathead screws 4 x 40mm (D))

7. ASSEMBLAGE DE LA PORTE COULISSANTE / SLIDING DOOR PANEL ASSEMBLY

- Utiliser la clé allen 3 mm pour fixer le boulon, puis la vis de fixation avec la clé à molette (**ATTENTION** ne pas serrer trop fort, les rouleaux doivent être ajustés plus tard)
- Utiliser un tournevis pour fixer la petite vis du stoppeur de porte (V) sous l'une des 2 roulettes.

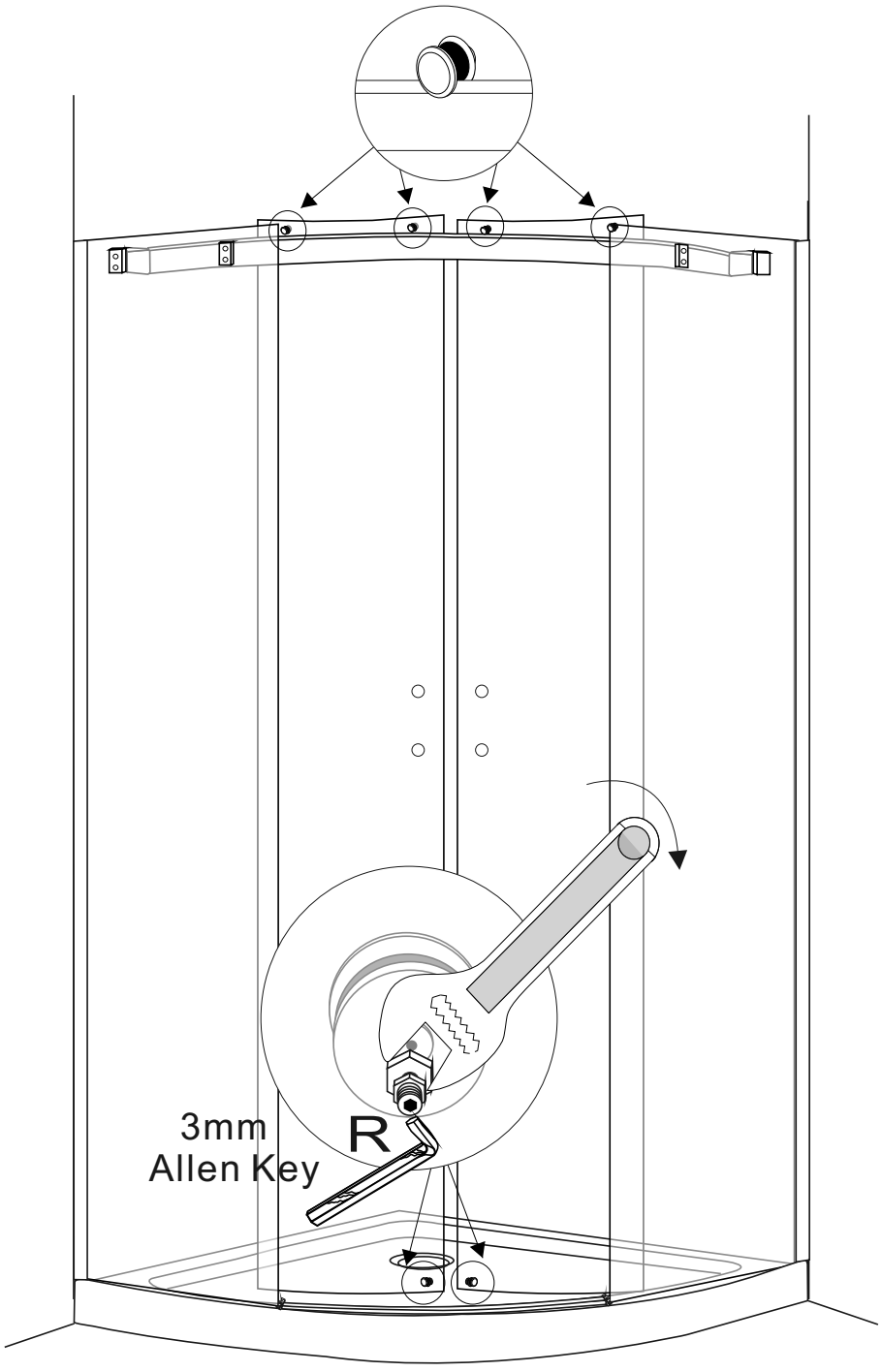
- *Using 3 mm allen key to install the bolt, then fasten screw with wrench (**ATTENTION** do not overtight, the roller have to be adjusted later)*
- *Use a screwdriver to fasten the small door stopper screw (V) underneath one of the rollers.*



8. INSTALLATION DES PORTES COULISSANTES / SLIDING DOOR PANELS INSTALLATION

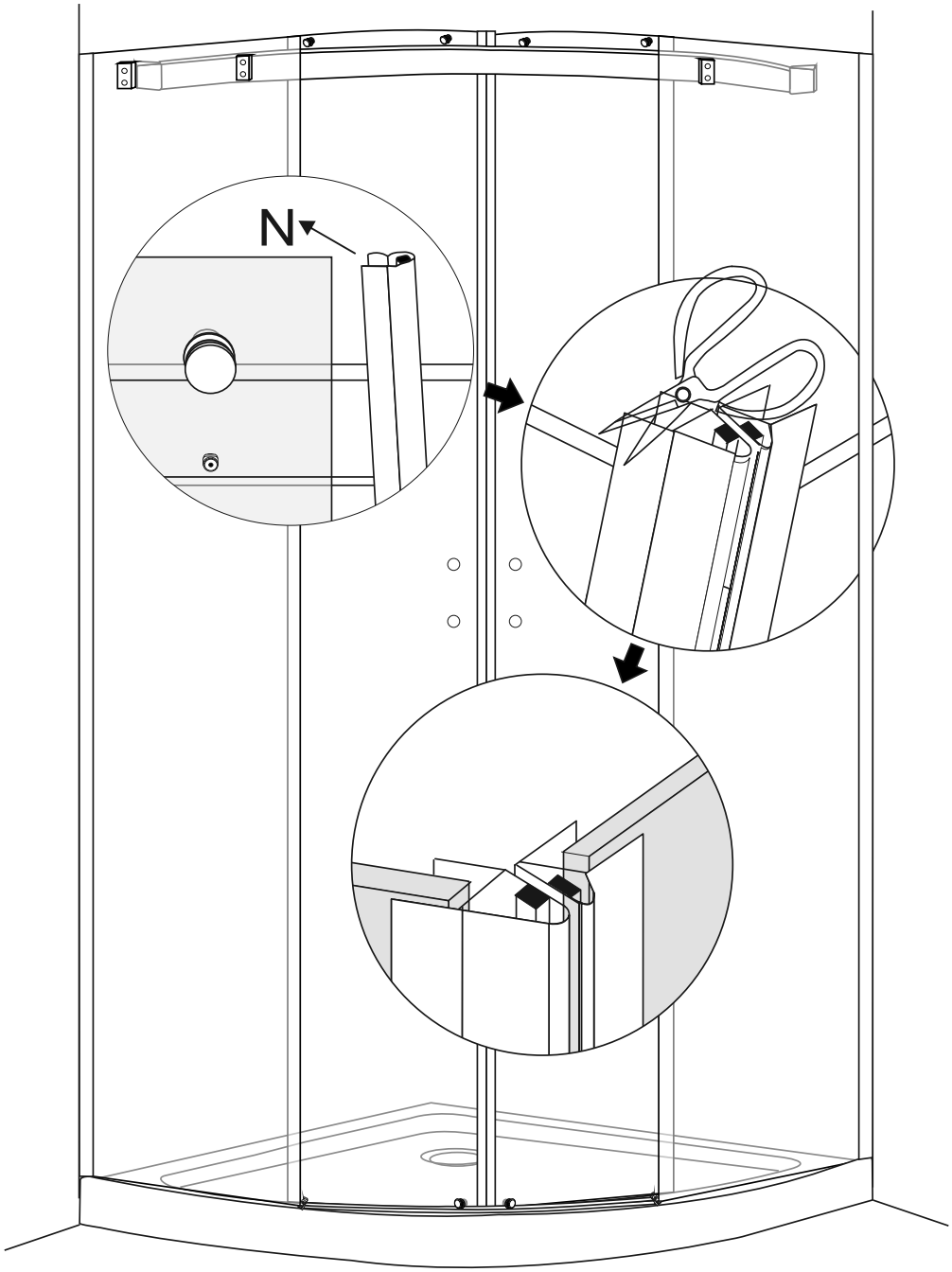
- Installer les roulettes du haut sur les portes, accrocher les portes au rail supérieur, puis installer les roulettes du bas, même procédure décrite à l'étape 7
  (**ATTENTION** ne pas serrer trop fort, les rouleaux doivent être ajustés plus tard)

- *Install the top rollers on the doors, hang the doors to the top rail, then install the bottom rollers, same as step 7*
  *(***ATTENTION** *do not overtight, the roller have to be adjusted later)*



9. INSTALLATION DES BANDES ÉTANCHES MAGNÉTIQUES / MAGNETIC GASKETS INSTALLATION

- Pousser les bandes étanches magnétiques (N) sur les portes coulissantes. Couper à la longueur voulue.
- *Push the magnetic seals (N) onto the sliding doors. Cut to required length.*



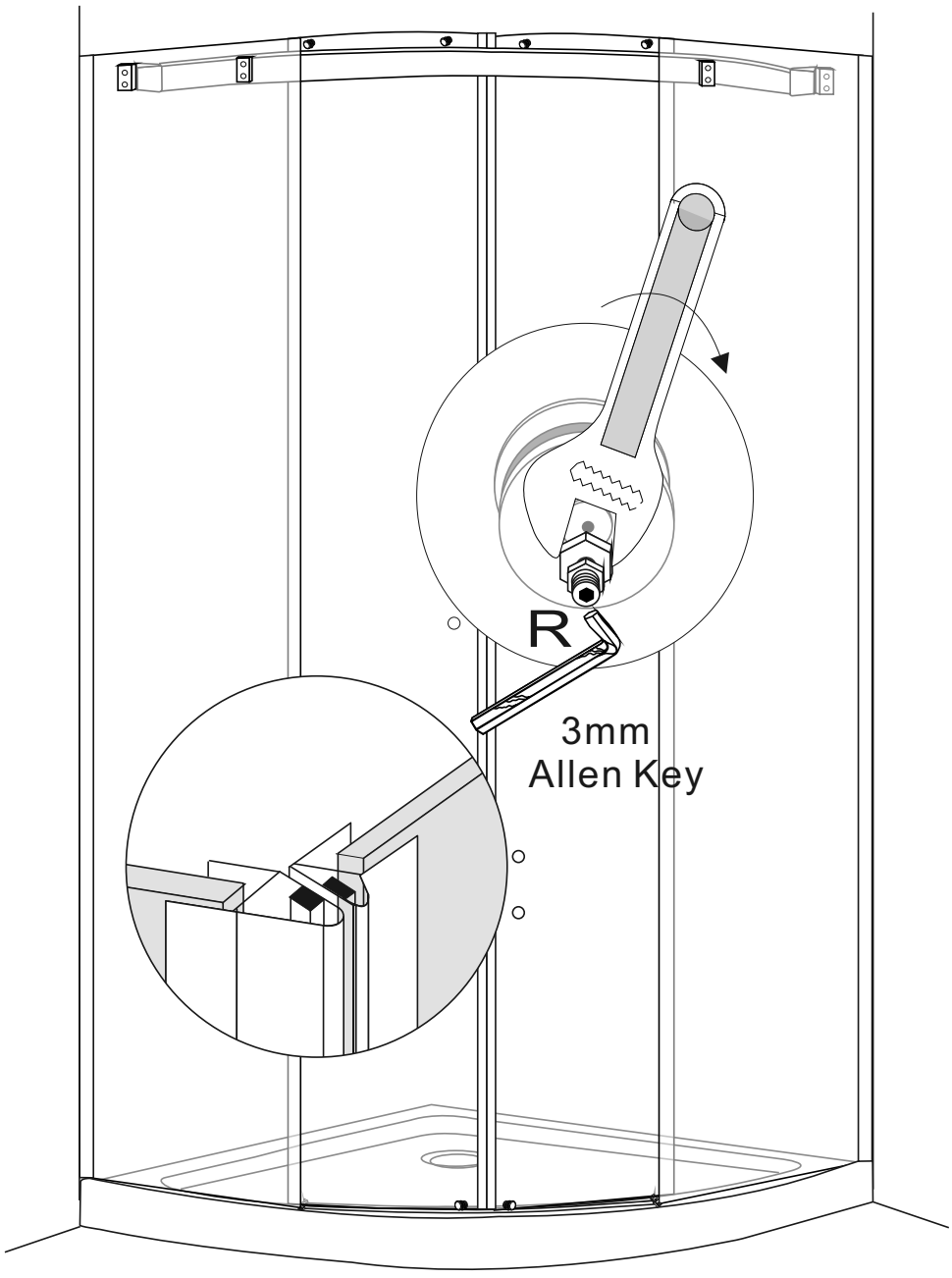
10. AJUSTEMENT DES PORTES COULISSANTES / SLIDING DOOR PANELS ADJUSTMENT

- Utiliser clé allen de 3 mm pour installer le boulon, puis ajuster la vis avec la clé à molette jusqu'à ce que les joints magnétiques soient alignés et qu'ils ferment bien l'un contre l'autre lors de la fermeture des portes.

- Quand tout est OK, serrez les vis dans cette position finale.
(**ATTENTION** ne pas serrer de manière excessive afin de ne pas briser le verre)

- Using 3 mm allen key install the bolt, then adjust the screw with wrench till the magnetic gaskets are flush and closes well together when closing the doors.

- When everything is fine, secure the screws in this final position.
*(***ATTENTION** *do not overtight, this could cause the glass to break)*

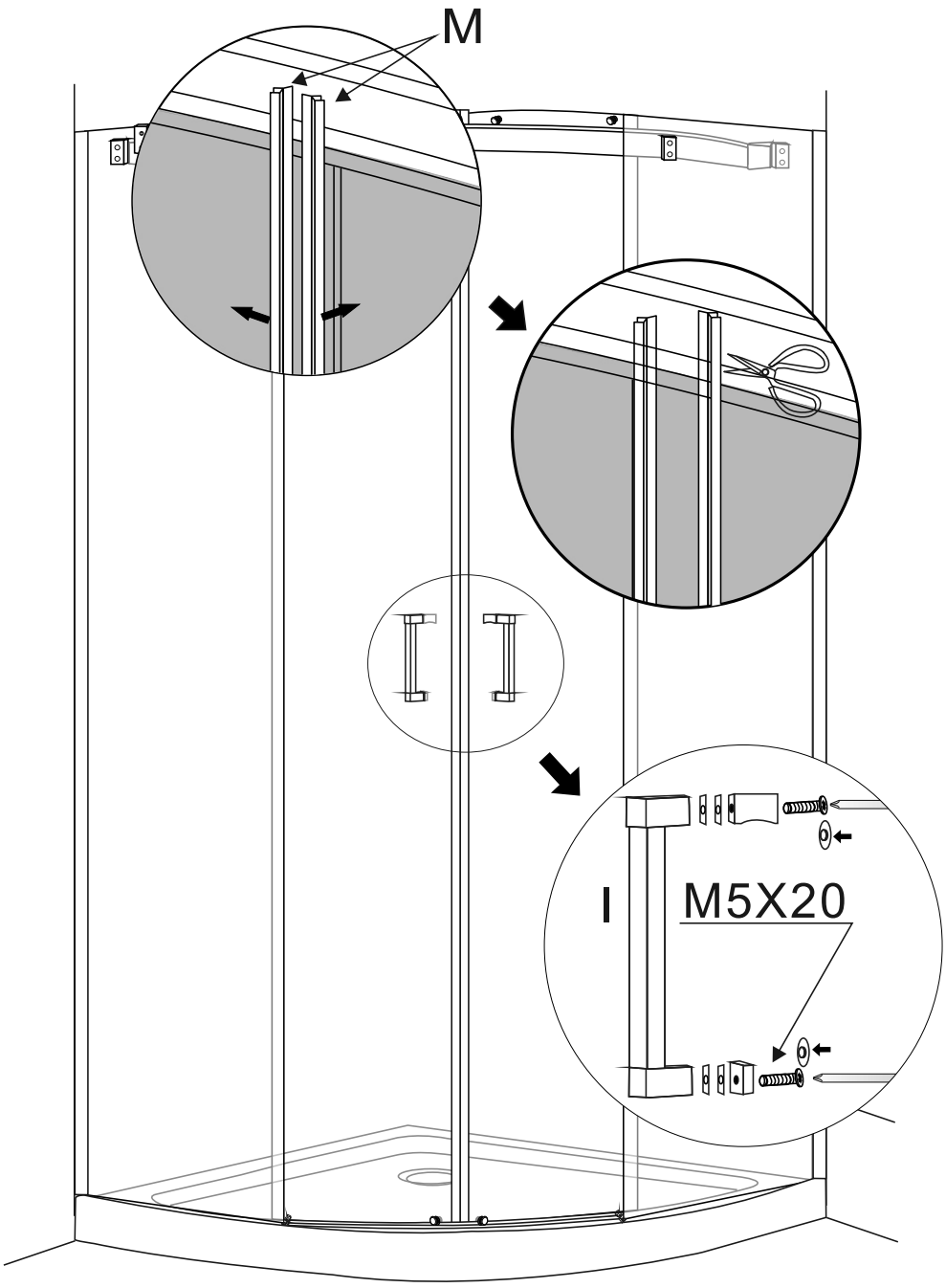


11. INSTALLATION DES BANDES ÉTANCHES DE CAOUTCHOUC / RUBBER GASKETS INSTALLATION

- Pousser les bandes étanches de caoutchouc (M) sur les panneaux de verre fixes et les portes coulissantes. Couper à la longueur voulue.
- Utilisez le tournevis cruciforme pour assembler les poignées.

- Push the rubber gaskets (M) onto the fixed glass panels and sliding doors. Cut to required length.

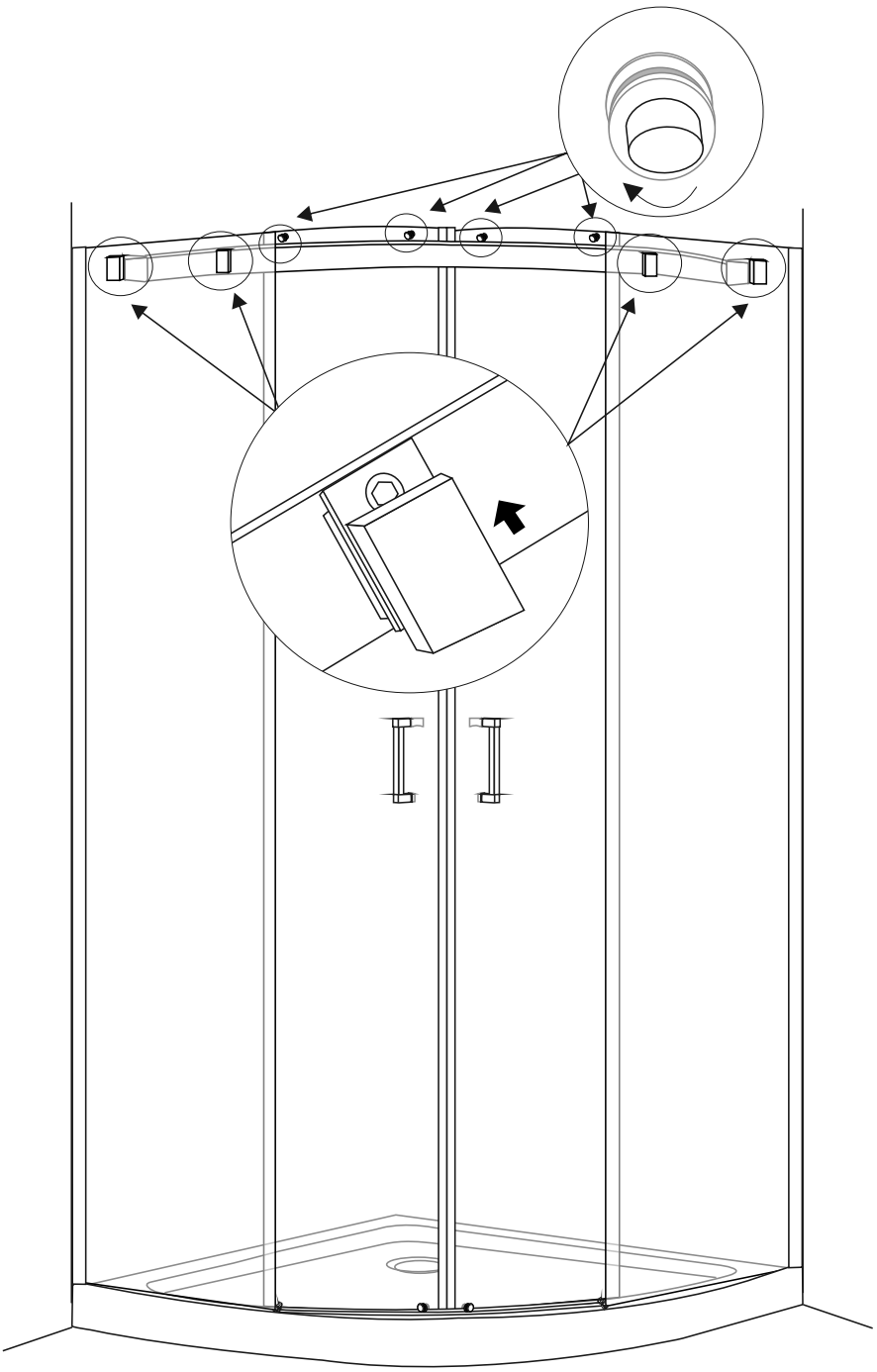
- Use the cross screw driver to assemble the handles.



12. INSTALLATION DES PIÈCES DE FINITION / FINISHING PARTS INSTALLATION

- Mettre les capuchons sur les attaches des rails et sur les roulettes.

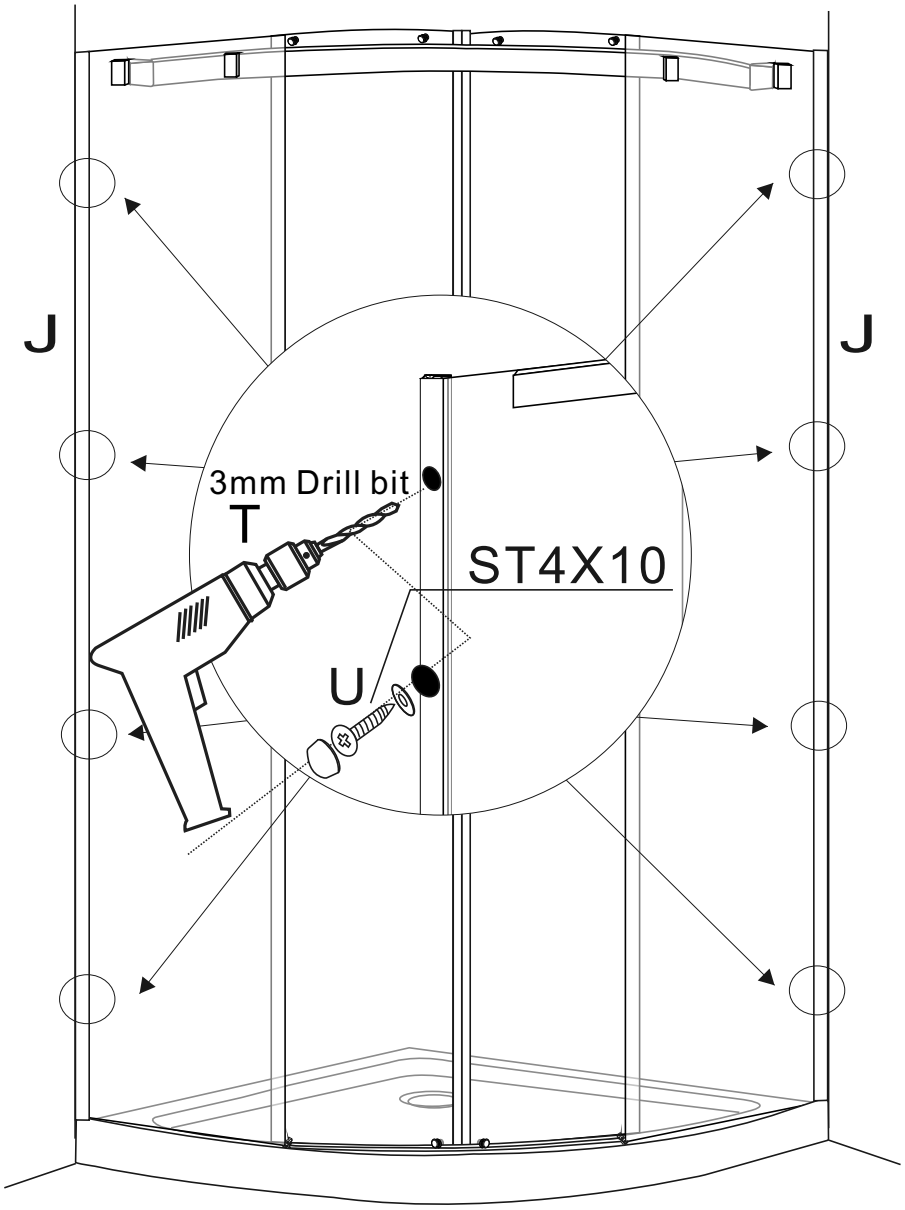
- Put the cover caps on the rails fasteners and on the rollers.



1. ASSEMBLAGE DE LA PORTE COULISSANTE / SLIDING DOOR PANEL ASSEMBLY

- Percer des trous avec la perceuse et un foret de 3 mm dans les jambages muraux (J) (de l'intérieur de la cabine de douche). (Remarque: Ne pas percer à travers les profils, sinon, il va endommager la surface du profil.)
- Solidifier l'ensemble de la structure avec les rondelle et vis 4 x 10 mm (U).
- Finalement, mettre les cache-vis.

- *Drill holes with 3 mm drill bit on the wall profiles (from the inside of the enclosure). (Note: Do not drill through the profiles, otherwise, it will damage the profile's surface.)*
- *Secure the whole enclosure with screw washer and screw 4 x 10 mm (U).*
- *Put the screw covers on.*



14. APPLICATION DU SILICONE / SILICONE APPLICATION

- Appliquer du scellant de silicone sur tous les joints extérieurs comme les jambages muraux et la base de douche.
- Ne pas utiliser la cabine de douche pour 24 heures afin de permettre au silicone de sécher complètement.

- Apply silicone sealant to all exterior joints between wall profiles and tray.
- Do not use the enclosure for 24hours, to allow the silicone to dry completely.